



ՀՐԱՏԱ ՏԵՐ ԱՆԴՐԵԱՍԵԱՆ

(Պարտիզակ 1892 - Պոլի 1978)
ուսուցիչ - տևորդն,
թարգմանիչ, բանասեր

Վերյիշելով զինքը իր մահուան
40-ամեակին...

- Նախնական ուսում Պարտիզակ՝ Ներսէս-Շուշանեան դպրոց
- Վկայեալ Ամերիկեան թարձրագոյն վարժարանէ (Պարտիզակ)
- Ուսուցիչ՝ Սկիւտարի Ս. Խաչ վարժարանի
- Պահեստի սպայ Օսմանեան բանակին մէջ (1914-1918)
- Հայ լեզուի և գրականութեան, անգլիերէնի, ֆրանսերէնի ուսուցիչ (1919-1971)
- Վկայեալ Պատմութեան ճիւղին (հսթանապոլ համալսարան)
- Տնօրէն-ուսուցիչ՝ Օրթագիւղի թարգմանչաց վարժարանի
- Ուսուցիչ՝ Մեսրոպեան, Պեզարքեան, Բանկալթի Մխիթարեան վարժարաններու
- Ուսուցիչ՝ Կեդրոնականի (1927-1943), (1951-1971)
- Տնօրէն՝ Կեդրոնականի (1962-1971)



Նոր Տարին թող բարեբեր ըլլայ մեր բոլորին...

Ա. Գրյան-Ջինչ

Սիլվա Գույումճեան
Տնօրէն՝

Ազգ. Կեդրոնական Վարժարանի

31 Դեկտեմբեր, 2018
Դայարիա



1886

- Տէր Անդրեասեան, կը դասախոսէ նաեւ հսթանապոլի Համալսարանի Պատմութեան ճիւղին մէջ (1943-1971)
- Աշխատափարութիւնները հրատարակուած են համալսարանի կողմէ, յօդուածները լոյս տեսած՝ Գրական Ֆաքիլթեի Պատմագիտական հանդսներու մէջ:
- Համալսարանի հաջոյն Վենետիկի Ս. Ղազար Կանքին մէջ ուսումնասիրած է հայերէն ձեռագիրներ, ի յայտ բերելու Թուրք պատմութեան հետ առընչուող նիւթեր, կարեւոր նպաստ բերած՝ Թուրք պատմագրութեան:

Իր մահով՝ Հայ Գիրի, Գրականութեան եւ Մշակույթի Պատմութեան մէր կը փակուի կարեւոր է մը:
Թաղուած է Ծիչի Գերեզմանաստունը:

Համալսարանի եւ Թուրք Պատմական Կաճարի հրատարակութիւնները լոյս տեսած են Հայերէն Թրքերէնի թարգմանութիւնները, ճոխացուած՝ իր ծանօթագրութիւններով:
Գյամաւորներն են՝

- Երեխան Զելեաի Քեօմիւրնեանի Մթամպուայ Պատմութիւնը (Ժ. Դար)
- Հայր Դուկաս Խնճիճնեանի Պոլսոյ Պատմութիւնը
- Ականցի Գրիգորի Պատմութիւն Ազգին Նետողաց (Մօղուներու Պատմութիւն)
- Մատթեոս Ուռիայեցիի Ժամանակագրութիւնը
- Սիմեոն Լեհացւոյն Ուլեզգրութիւնը
- ԺԳ. Դարու պատմիչ Վարդանի Տիեզերական Պատմութիւննեւն Սէլճուկնան շրջանը, մինչեւ Լեռն Գ. Կիլիկեան դարաշրջանը
- Ճօրծ Օղուլութեանի Շուզանմէն (Օրագրութիւն) 1806-1810ի ապստամբութիւնները, Աւլիմ Գ., Սուլթանա Դ., Մահմուտ Բ. եւ Ալինար Մուսթաֆա Փաշա
- Պետրոս Կլանեցոյ Ժամանակագրութիւնը, Օսմանեան-Պարսկ-Ռուս Յարաբերութիւններ
- Մինաս Բժշկեանի Պոլսոտոյ Պատմութիւնը
- Ֆրանսերէն թրքերէնի թարգմանած է Մարի Ֆելիսիյ Պրուտի Վրաստանի Պատմութիւնը (իին դարերէն մինչեւ 1212)

HRAND DER ANTREASYAN

Eğitimci, çevirmen, araştırmacı-yazar (Bahçecik 1892 - İstanbul 1978)

Ermeni Dili ve Edebiyatı öğretmeni ve Müdürümüz (1962 - 1971)

İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Tarih Bölümü

öğretim görevlisi (1943 - 1971)

ölümünün 40. yılında saygıyla anıyoruz...



50 տարի առաջ... Տնօրէն Հրատան Տէր Անդրեասեան եւ Ուսուցիչներ Կեդրոնականի 1968-ի շրջանաւարտներով...

Պետրոս Ալետիեան | Կարպիս Պապիկեան | Ցակոր Պարըն | Պողոս Չալկըճօղյու | Յարութիւն Թավկա | Արթօ Պիլիլբիլըթեան | Եղիա Մէշէ | Աշշաւիր Անտոննեան | Աշշաւիր Պաղլողյու | Սահակ Թունա | Պարոն Նալպանտ | Վահագն Չաքար | Ստեփան Էօզէթիմզայ | Միքայէլ Տէմիրճի | Կահրամ Զէլիքսու | Անդրանիկ Պալօղյու | Ցովիաննեւ Ձիլըթի | Կարո Ջալեպոլյու | Ստեփան Կեօգիւման | Երուարդ Տէմիրճիօղյու | Մկրտիչ Սագըզօղյու | Մեղրակ Չիֆրեճիօղյու | Գեղր Սուլթանօղյու